

推廣路線 Promotional Routes

792M 調景嶺地鐵站 - 西貢 (市中心) Tiu Keng Leng MTR Station - Sai Kung (Town Centre)

單程全程收費 Single trip full fare	來回全程收費 Return trips full fare	「即日來回証」優惠價 "Day Return Pass" discounted fare
\$6.5	\$13	\$11

796A 調景嶺地鐵站 - 牛頭角地鐵站 Tiu Keng Leng MTR Station - Ngau Tau Kok MTR Station

單程全程收費 Single trip full fare	來回全程收費 Return trips full fare	「即日來回証」優惠價 "Day Return Pass" discounted fare
\$4.3	\$8.6	\$7.6

796B 調景嶺地鐵站 - 又一村 (又一城) Tiu Keng Leng MTR Station - Yau Yat Tsuen (Festival Walk)

單程全程收費 Single trip full fare	來回全程收費 Return trips full fare	「即日來回証」優惠價 "Day Return Pass" discounted fare
\$7	\$14	\$12

796C 將軍澳地鐵站 - 蘇屋 Tseung Kwan O MTR Station - So Uk

單程全程收費 Single trip full fare	來回全程收費 Return trips full fare	「即日來回証」優惠價 "Day Return Pass" discounted fare
\$7.5	\$15	\$13

796S 清水灣半島 - 牛頭角地鐵站 Oscar By The Sea - Ngau Tau Kok MTR Station

單程全程收費 Single trip full fare	來回全程收費 Return trips full fare	「即日來回証」優惠價 "Day Return Pass" discounted fare
\$4.3	\$8.6	\$7.6

New World First Bus Services Limited

客務專線 Hotline : (852) 2136 8888
網址 Website : www.nwfb.com.hk

• 以上資料只供參考，如有更改，恕不另行通知。
• The information is subject to change without prior notice.

將軍澳「即日來回証」

Tseung Kwan O Day Return Pass

推廣日期 Promotion Period : 1/6 - 31/8/2004

優惠低至85折
up to 15% discount

二零零四年六月一日至八月三十一日期間，乘搭新巴將軍澳路線792M、796A、796B、796C或796S，自行於上車時選購「即日來回証」，即可享低至八五折車費優惠。搭多D，慳多D！
From 1 June to 31 August 2004 inclusive, you can enjoy up to 15% fare discount by simply purchase the "Day Return Pass" when hopping on NWFB Tseung Kwan O routes 792M, 796A, 796B, 796C or 796S.
Don't miss it!

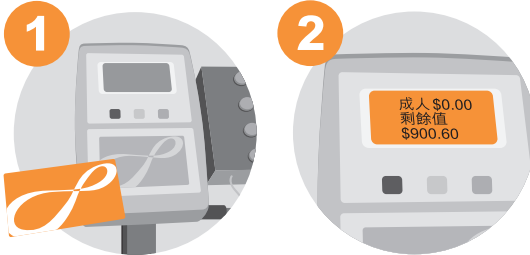
自行選購程序 Purchase Procedures

第一程 First Trip



- 1 上車付款前，先按「即日來回証」按鈕，選購「即日來回証」。
Before payment, press the "Day Return Pass" button.
- 2 當八達通收費器發出「嘟」聲時，查看八達通收費器顯示「即日來回証」字樣及來回程的總優惠車費。
Check the wordings "Return Pass" and discounted return fare displayed when "beep" sound heard.
- 3 以八達通卡輕觸收費器確認，去程及回程優惠車費同時於八達通卡中扣減，八達通收費器會顯示已扣減車資並發出“嘟嘟”聲。
Present Octopus card onto the Octopus reader. Discounted fare for both first trip and return trip is deducted from the Octopus card simultaneously. The deducted fare displayed on the Octopus reader and "beep beep" sound heard.

第二程 Return Trip



- 1 用同一張八達通卡輕觸八達通收費器（無須再按「即日來回証」按鈕）。
Present the same Octopus card onto the Octopus reader. (No need to press the "Day Return Pass" button for the return trip).
- 2 八達通收費器顯示扣減車費“\$0.00”，並發出“嘟嘟”聲。
"\$0.00" fare displayed on the Octopus reader with "beep beep" sound.

銷售細則：

- 「即日來回証」有效期為一個服務天(由乘客購買「即日來回証」起至該路線的尾班車服務完結)，「即日來回証」只適用於同一巴士路線上。
- 乘客於上車購買「即日來回証」時，必須以八達通卡繳付來回車費，並以同一張八達通卡於回程時輕觸收費器以享「即日來回証」優惠。
- 「即日來回証」會儲存在八達通卡內。同一張八達通卡不可同時儲存多於一個「即日來回証」。若乘客未完全享用已購買的「即日來回証」便重新購買另一「即日來回証」，尚未使用完的「即日來回証」會被取替。
- 「即日來回証」一經購買，不可取消或退款。
- 購買「即日來回証」的乘客可同時享有其他巴士轉乘優惠。(巴士轉乘優惠恕不適用於「即日來回証」的免費回程中)
- 購買「即日來回証」的乘客可使用同一張八達通卡購物、繳費、轉乘其他巴士路線或乘搭其他交通工具。
- 不另設「即日來回証」優惠價使用分段收費或「報日長者優惠」的乘客。
- 十二歲以下小童及六十五歲或以上長者半價優惠。
- 如有任何爭議，新巴擁有最終決定權。

Sales conditions:

- The "Day Return Pass" is valid within one service day (the service period from the time the "Day Return Pass" is purchased until the last departure of the same promotional route). The "Day Return Pass" can only be used on the same bus route.
- Passengers purchase "Day Return Pass" have to pay for both forward & backward journeys in advance using Octopus card; and use the same Octopus card on the return journey in order to enjoy the "Day Return Pass" concession.
- "Day Return Pass" is stored on the Octopus card. Multiple "Day Return Pass" is not allowed per Octopus card. Any new purchase will override unused credit of the previous "Day Return Pass".
- Once "Day Return Pass" is bought, cancellation or refund is not allowed.
- Passengers purchase "Day Return Pass" can also enjoy other Bus-Bus Interchange Concession. (Bus-Bus Interchange Concession is not applicable for the free return trip of "Day Return Pass")
- Passengers can use the same Octopus card on other transport modes or non-transport transactions between two journeys.
- No special "Day Return Pass" discounted fare for passengers paying sectional fare or senior citizens on Sundays and public holidays.
- Half-fare concession for children below 12 and senior citizens of 65 or above.
- New World First Bus Services Limited reserves the right of final decision in case of any disputes.